

<b>UFFICIO ACQUISTI</b>  <b>DETERMINA A CONTRARRE</b>	<b>SERVICESTELLE EINKAUF</b>  <b>VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS</b>
<b>Affidamento del servizio catering per cerimonia Master Euregio</b>	<b>Vergabe der Dienstleistung des Caterings für die Euregio Master Ceremony</b>
<b>IDO 9901 – PIS P022238</b>  <b>CIG Z54381841E</b>	
Il responsabile unico del procedimento (RUP),	Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),
Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;	Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;
<p>Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico:</p> <p>la Facoltà di Economia su incarico di Euregio organizza la cerimonia finale del Master di 1 livello Euregio</p> <p>La cerimonia si svolgerà presso la Cantina Laimburg. è prevista una cena/rinfresco per max 60 partceipanti</p>	<p>Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll:</p> <p>die Fakultät für Wirtschaftswissenschaften organisiert im Namen der Euregio die Abschlussfeier des Euregio-Masterstudiengangs 1st Level</p> <p>Die Zeremonie findet im Weingut Laimburg statt. Ein Abendessen/Erfrischungsgetränk für max. 60 Teilnehmer ist geplant.</p>
<p>Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: <i>"Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale"</i>;</p>	<p>Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: <i>"Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt"</i>;</p>
Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;
Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;	Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;
Ritenuto pertanto utile procedere con la	Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren

seguente procedura:	zweckmäßig erscheint:							
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);	Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);							
Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:	Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:							
non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI);	es wurden keine Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;							
Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di una fornitura unica che deve essere eseguita da un unico operatore economico;	Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Lieferung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;							
Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Restaurant Braunwirt</li> <li>• Ollerhond Selbergmochts</li> <li>• Alpengourmet Vereinfachte GmbH</li> </ul>	Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Restaurant Braunwirt</li> <li>• Ollerhond Selbergmochts</li> <li>• Alpengourmet Vereinfachte GmbH</li> </ul>							
<b>Impresa/Firma</b>	<b>Data/Datum</b>	<b>Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.</b>						
Ollerhond Selbergmochts	26.09.2022	2.080,00 €						
Alpengourmet Vereinfachte GmbH	04.10.2022	2.494,00 €						
Restaurant Braunwirt	22.09.2022	non disponibile per quel giorno/ an diesem Tag nicht verfügbar						
<b>Dettaglio offerte:</b>								
	<b>prezzo a persona max 60 px</b>	<b>40 bottiglie acqua</b>	<b>20 bottiglie succo</b>	<b>Totale parziale</b>	<b>60 caffè</b>	<b>trasporto</b>	<b>personale</b>	<b>Totale al netto di iva</b>
Ollerhond Selbergmochts	30,00 €	3,00 €	8,00 €	2.080,00 €	- €	- €	- €	2.080,00 €
Alpengourmet Vereinfachte GmbH	31,50 €	2,50 €	3,00 €	2.050,00 €	1,40 €	110,00 €	250,00 €	2.494,00 €
Come riportato nella mail di Alessandra Volpato, del 11.10.2022 allegata al P022238, gli organizzatori dell'evento hanno valutato la proposta del menu di Alpengourmet Vereinfachte GmbH che nel complesso risulta più completa rispetto all'offerta presentata da Selbergmochts.	Wie in der E-Mail von Alessandra Volpato vom 11.10.2022, die P022238 beigefügt ist, berichtet wird, bewerteten die Organisatoren der Veranstaltung den Menüvorschlag der Alpengourmet Vereinfachte GmbH, der insgesamt vollständiger war als das von Selbergmochts vorgelegte Angebot.							
Alpengourmet prevede anche il servizio al tavolo per il primo piatto che invece non è previsto nel caso di Selbergmochts.	Alpengourmet bietet auch einen Tischservice für den ersten Gang, was bei Selbergmochts nicht der Fall ist.							
Le bevande per finire risultano più economiche e	Die Getränke sind billiger und enthalten auch Espresso,							

<p>prevedono anche il caffè espresso non previsto da Selbergmochts.</p> <p>Per questi motivi pur essendo l'offerta della ditta Alpengourmet Vereinfachte GmbH nel complesso più cara, offre un menu migliore e un servizio completo.</p>	<p>der bei Selbergmochts nicht angeboten wird.</p> <p>Aus diesen Gründen ist das Angebot der Alpengourmet Vereinfachte GmbH zwar insgesamt teurer, bietet aber eine bessere Speisekarte und vollen Service.</p>				
<p>Ritenuto il preventivo della ditta Alpengourmet Vereinfachte GmbH rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;</p>	<p>Festgestellt, dass das Angebot der Firma Alpengourmet Vereinfachte GmbH den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;</p>				
<p>Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;</p>	<p>Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;</p>				
<p>Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):</p>	<p>Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:</p>				
	<table border="1"> <tr> <td>PIS</td> <td>Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.</td> </tr> <tr> <td>P022238</td> <td>€ 2.772,68</td> </tr> </table>	PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.	P022238	€ 2.772,68
PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.				
P022238	€ 2.772,68				
<p>Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;</p>	<p>Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;</p>				
<p>Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;</p>	<p>Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;</p>				
<p><b>DETERMINA</b></p>	<p><b>VERFÜGT</b></p>				
<p>di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta Alpengourmet Vereinfachte GmbH per l'importo di 2.494,00 IVA esclusa.</p>	<p>die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für 2.494,00 € zzgl. MwSt. an die Firma Alpengourmet Vereinfachte GmbH zu vergeben.</p>				
<p>Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.</p>	<p>Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.</p>				
<p>Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.</p>	<p>Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.</p>				
<p>L'incarico verrà fatto in modo tradizionale mediante email per il seguente motivo: Approvvigionamento fino a € 5.000,00 come previsto dall'art. 9 comma 3 del regolamento acquisti interno.</p>	<p>Die Beauftragung erfolgt aus folgendem Grund auf traditioneller Weise mittels Email: Beschaffung bis zu einem Betrag von einschließlich € 5.000,00 gemäß Art. 9 Abs. 3 der internen Einkaufsregelung.</p>				
<p>Bolzano/Bozen, li/am 11.10.2022</p>					
<p><b>II RUP/Der EVV</b></p> <p>Dott. Peer Michael</p>					